

# Guerre Russo-Japonaise

## LA BATAILLE REPREND

Saint-Petersbourg, 17 octobre.— Des rapports officiels, reçus par le ministère de la guerre et datés de ce matin de bonne heure, annoncent que la bataille a repris ce matin, que les Russes tiennent encore la rive droite de la Shakhe, que la pression sur la gauche des Russes a cessé, et que la bataille se continue surtout sur la droite, où les Japonais cherchent à percer les lignes de Kouropatkine, évidemment dans le but de prendre possession du chemin de fer et de couper à l'armée russe la retraite sur Monkden.

Des rapports non officiels annoncent que les Russes ont remporté quelques succès hier, à Shakhé où le général Kouropatkine a repris l'offensive.

Tout en admettant que les pertes russes sont très considérables, l'état-major général déclare que les rapports des Japonais au sujet des pertes russes sont exagérés, en même temps qu'ils amoindrissent les pertes japonaises.

Le sentiment au ministère de la guerre est aujourd'hui plus optimiste, car il est évident que les Japonais n'ont coupé la retraite à aucun des corps russes et que le général Kouropatkine va opposer une muraille infranchissable à l'ennemi.

## UN RAPPORT DE SAKHAROFF

Saint-Petersbourg, 17 octobre.— Le général Sakharoff télégraphie que les Russes ont repris hier la colline de l'Arbre solitaire, au sud de Shakhé et qu'ils ont capturé douze canons aux Japonais.

La colline de l'Arbre solitaire est située près de Shakhé, à environ 3 milles à l'est du chemin de fer. La rivière Shakhé coule à sa base.

Les Japonais ont capturé cette colline pendant la nuit du 15 octobre, en délogeant deux régiments russes qui l'occupaient.

Des renforts russes furent promptement dépêchés, qui, le lendemain matin, ouvrirent un feu nourri. Subséquentement, l'infanterie russe s'élança à l'assaut de la colline et une lutte furieuse corps à corps s'ensuivit. Un grand nombre de Japonais furent percés de coups de baïonnette dans les tranchées, et, finalement, les défenseurs de la colline furent délogés après plusieurs heures de combat. Les pertes ont été lourdes.

## UN AUTRE RAPPORT DE SAKHAROFF

Saint-Petersbourg, 17 octobre.— Le général Sakharoff fait rapport que la canonnade a repris sur toute la ligne ce matin.

## D'APRES UNE DEPECHE DE MOUKDEN

Moukden, 17 octobre.— 6 heures 51 minutes.— Hier les Russes ont non seulement remporté des succès sur la droite, mais aussi sur la gauche où ils ont fait de brillants mouvements et où ils pris une vigoureuse offensive contre la position japonaise de Soukhetoung, au sud-est du défilé de Houng.

Soukhetoung est sur la grande route qui mène à Bentsiaputzé et qui se joint à la route du Mandarin au point où la rivière Houng la traverse. Elle est à un mille au nord du défilé de Houng qui est à 4 milles au nord de Shakhé.

Les régiments de Pétrovsky, de Nouchlet et de Wilminstrand ont fait l'assaut des retranchements japonais à Soukhetoung, et les emportèrent après une résistance désespérée des Japonais auxquels ils capturèrent dix canons.

Les pertes des Japonais ont été énormes.

## AU VILLAGE DE FISHINPU

Au front russe, via Moukden, 17 octobre.— 5 heures 45 minutes du soir.— A minuit samedi; le régiment de Valikoultsk sortit de ses positions au nord de Shakhé dans l'intention de capturer le village de Fishinpu. Les Russes gravirent tranquillement le glacis, puis chargèrent à la baïonnette et chassèrent les Japonais de l'extrémité sud du

pe Shakhé, au sud de la rivière Shakhe. Directement en arrière de lui, à neuf milles de distance, est la rivière Mun, et les Russes devront passer les ponts jetés sur cette rivière au cas où ils se replieraient sur Moukden. Il faut que le général Kouropatkine continue de tenir fermes son centre et son aile droite afin d'empêcher les Japonais de s'emparer des ponts de la rivière Hun. De cette façon il couvrira la retraite de son aile ouest apparemment battue.

On est encore dans l'incertitude quant à la disposition de cette colonne de gauche. Elle n'est certainement pas retournée à Moukden et on ne sait pas si elle s'avance encore ou non après s'être d'a bord repliée.

Il n'est plus question d'un Sedan russe, bien qu'il se nble que tout projet de secourir Port-Arthur doive être abandonné.

On a peu d'espoir que Kouropatkine puisse continuer sa marche en avant.

La bataille de quatre jours de la colonne de l'est a été aussi désespérée que les opérations du centre et de l'aile gauche.

Une puissante colonne russe, sous les ordres de chefs tels qu'Ivanoff, Rennankimpff, Oerogrose et Kondratovitch, a fait des assauts répétés de fortes positions sur les hauteurs commandant les défilés. Ces assauts ont eu lieu la nuit surtout. La canonnade était si violente qu'il était impossible d'avancer à la lumière du jour.

Finalement, le 13 octobre, quand on fut occupé les défilés, l'ordre de retraite, probablement à cause de la position critique d'autres.

Ici finit le récit des opérations de l'aile est de l'armée russe.

Le vice-amiral Rojstvensky a été nommé adjutant de l'empereur.

Le général Gripenberg, qui est arrivé à Saint-Petersbourg, partira pour le front dans dix jours, prendra le commandement de la seconde armée de Mandchourie.

## LE NEUVIEME JOUR DE LA BATAILLE

Moukden, 17 octobre.— 11 heures 30 minutes du soir.— A 11 heures cette avant-midi, les forces russes ont pénétré dans le centre japonais et ont, rapporte-t-on, capturé onze ou treize canons et fait 150 prisonniers, à l'est du chemin de fer.

A un autre endroit, au cours de la journée, les régiments de Sibérie ont capturé 24 canons.

Les opérations des Russes aujourd'hui ont été couronnées de succès. Les Japonais, après une résistance extrêmement acharnée, ont été forcés de reculer sur toute la ligne, avec de lourdes pertes.

Toutes les tranches capturées par les Russes étaient remplies de cadavres japonais. Dans une tranchée, qui n'était pas très large, on a compté jusqu'à 600 cadavres de Japonais.

En dépit de leurs pertes, les Japonais ne se désolent pas. Ils avaient avec eux des canons de siège et ils ont tout fait pour rester maîtres de la situation.

Chaque pas en avant que les Russes ont fait aujourd'hui, en face d'une opiniâtre résistance, leur a coûté cher.

Les Japonais semblent vouloir se battre jusqu'à ce qu'ils soient anéantis.

Demain sera le dixième jour de la bataille.

## UNE RUMEUR

Tokio, 17 octobre.— A midi.— On rapporte ici que le bataillon du major Takashima a capturé 14 canons à Sanchiatzi, le 16 octobre, ce qui porterait à 34, le nombre des canons capturés par l'armée du centre depuis le 14 octobre.

## D'APRES UNE DEPECHE DE TOKIO

Tokio, 17 octobre.— A midi.— On rapporte que les Japonais continuent leur marche en avant et qu'ils ont occupé plusieurs positions au sud de la Shakhe: L'armée de gauche s'est emparée de: Wufukiatsu, à midi, hier, délogeant quatre ou cinq bataillons d'infanterie russe et plusieurs batteries d'artillerie et repoussant victorieusement, plus tard, une contre-attaque.

L'artillerie du centre et l'infanterie de la gauche harcelèrent les Russes en retraite.

Le général Okou a attaqué le corps principal des Russes au défilé de Chien et à Chuangtsoa, et il manœuvre maintenant pour leur bloquer la retraite le long du chemin de fer.

Ces détails ne sont pas officiellement confirmés.

## LES RUSSES ATTAQUENT

Tokio, 17 octobre.— 2 heures du soir.— Des Russes ont attaqué avec violence la colonne de gauche du général Okou hier et ont fait six contre-attaques qui, toutes, ont été repoussées.

Au coucher du soleil, au moment de l'envoi de la dernière dépêche du champ de bataille, les Russes avançaient pour faire une septième attaque.

Le feld-maréchal Oyama fait rapport que les pertes russes dans ces attaques ont été considérables.

## D'APRES UN CORRESPONDANT ALLEMAND

Berlin, 17 octobre.— Le colonel Gaedke, correspondant militaire du "Tageblatt", télégraphie de Moukden que lorsqu'il a quitté le champ de bataille hier, à 3 hrs. 30 p. m., un engagement général battait son plein, et que le résultat n'en était encore favorable ni aux Russes ni aux Japonais. Le combat était commencé depuis 7 heures du matin, à 12 milles au sud de Moukden. A 2 heures p. m., il entendit une vive canonnade, dans les montagnes, vers l'est, où le général Stakelberg attaqua la droite de l'ennemi. Un nombre énorme de blessés arrivaient à Moukden.

Le colonel Gaedke dit qu: sur la droite, les Russes, étaient parvenus, après avoir atteint, au prix de sacrifices énormes, les hauteurs du défilé de Lumin, qu'ils s'apprêtaient à emporter d'assaut, lorsqu'ils reçurent l'ordre de retraite.

Les Russes combattaient avec une tenacité et une habileté admirables. Leur artillerie est beaucoup plus efficace que celle des Japonais.

Leurs pertes, jusqu'à 13 octobre, pouvaient se chiffrer dans les 15,000 tués ou blessés.

## CURES COLDS IN ONE HOUR

Many cold cures are dangerous because composed of deadening opiates. But fragrant healing Catarrhzone cures colds in one hour and is both harmless and delightful to use. Even the worst colds, sneezing, sniffling colds with running eyes are stopped very quickly when the balsamic vapor of Catarrhzone is inhaled. Catarrhzone acts like a charm on colds, kills them outright, prevents their return a few hours later. For colds, catarrh and throat trouble use only Catarrhzone. Complete outfit \$1.00, trial size 25c. at all druggists.

**CRAMPS,**  
Pain in the Stomach, Diarrhoea, Dysentery, Colic, Cholera, Morbus, Cholera Infantum, Seasickness, and all kinds of Summer Complaint are quickly cured by taking

**Dr. Fowler's Extract of Wild Strawberry.**

It has been used by thousands for nearly sixty years—and we have yet to hear a complaint about its action. A few doses have often cured when all other remedies have failed. Its action is Pleasant, Rapid, Reliable and Effectual.

**Dr. Fowler's Extract of Wild Strawberry is the original Bowel Complaint Cure.**  
Refuse Substitutes. They're Dangerous.

A Marvellous flesh producer! This is the statement of those who have used "The D & L" Emulsion. It is said to be rich and sweet as cream and not unpleasant.

# Pilules Rouges

POUR LES Femmes Pales et Faibles.



Fac-simile exact d'une boîte de Pilules Rouges.

Nos Pilules Rouges sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos Pilules Rouges. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer nos Pilules Rouges aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils renferment.

Nos Pilules Rouges diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige.

Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite; si vous voulez renforcer votre foie, vos reins et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydrophobie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des médecins.

Nos Pilules Rouges guérissent les pâles couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtés et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mal. Nos Pilules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hypodermies, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pilules Rouges, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la maille, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$2.50 pour six boîtes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se méfier des contrefaçons ou des impositions. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

**THE FAIRBANKS Gas and Gasoline Engines**

FOR ALL POWER PURPOSES  
BUILT IN ALL SIZES  
These Engines are the Cleanest, Most Convenient and Most Economical Form of Power.  
SEND FOR CATALOGUES AND PRICES.

Vertical Gas or Gasoline Engine, 1.2 & 4 Horse-Power  
**Fairbanks Standard Scales**  
Valves, Pipe & Fittings, Mill Supplies, Machine Tools.  
**THE FAIRBANKS COMPANY**  
747 & 749 Craig St., Montréal.